

ПРОИЗВЕДЕНИЯ

2021

Лейли и Меджнун [Текст] : [поэма] /Низами Гянджеви ; пер. с фарси Т. Стрешневой ; оформ. обл. Р. Гасым.- [Баку]: [Ганун], [2021].- 429, [3] с.: ил., портр.

Сокровищница тайн [Текст] : [поэма] /Низами Гянджеви ; пер. с фарси : К. Липскерова, С. Шервинского ; оформ. обл. Р. Гасым.- [Баку]: [Ганун], [2021].- 253, [3] с.: ил., портр.

Хосров и Ширин [Текст] : [поэма] /Низами Гянджеви ; пер. с фарси К. Липскерова ; оформ. обл. Р. Гасым.- [Баку]: [Ганун], [2021].- 556, [4] с.: ил., портр.

2014

Легенды и сказания о любви : сборник / авт.-сост., пер. Е. В. Лукин. - Москва : ОЛМА Медиа Групп, 2014. - 304 с.

2013

Низами : Библиография литературы о Низами на немецком языке /С.Фукс.- Берлин: S.Fuchs, 2013.- 43 с.

2011

Низами: Библиография литературы о Низами на немецком языке /сост. С.Фукс. s.i.: s.n., 2011.- 25 с.: илл., CD.

2007

Искендернаме : поэма / Низами Гянджеви ; пер. К. Липскерова ; сост. А. Дж.Х. Гаджиев. - Баку : Чашыюглу, 2007. - 396 с.

2001

Лирика / Низами Гянджеви ; пер. К. Липскерова [и др.]. - СПб. : Диля Пабблишинг, 2001. - 352 с. : ил. ; 20,5 см. - (Литературное наследие Востока).

1991

Лирика [Текст] : филологический перевод, художественный перевод /Низами ; сост., филол. пер., вступ. ст. и комментарии. Р. Алиева.- Баку: Язычы, 1991.- 310, [2] с.

Собрание сочинений: в трех томах /Н.Гянджеви; ред. кол. Р.М.Алиев [и др.]; сост., авт. вступ. слова Р.М.Алиев; [пер. с фарси К.Липскерова, С.Шервинского]. - Том 1.- Баку: Азернешр, 1991.- 860, [3] с.

Собрание сочинений : в трех томах /Н. Гянджеви; сост., авт. комментарии. Р.М.Алиев.- Т. 2. Лейли и Меджнун, Семь красавиц.- Баку: Азернешр, 1991.- 685, [3] с.

Собрание сочинений : в трех томах /Н.Гянджеви; ред. кол. Р.М.Алиев [и др.]; сост., авт. комментарии Р.М.Алиев; [пер. с фарси К.Липскерова]- Том 3.- Баку: Азернешр, 1991.- 756, [2] с.

1989

Избранное /Н. Гянджеви; ред. кол. Дж. Алибеков [и др.]; вступ. ст., сост., комментарий, словарь Р.Алиева.- Баку: Азернешр, 1989.- 726, [2] с.

Повесть о Нушираване и его визире / Низами Гянджеви; ред. Р. Пашабекова; пер. с фарси К. А. Липскерова ; худож. А. Гусейнов. - Баку : Гянджлик, 1989. - 12 с.

<https://drive.google.com/file/d/1oybfEd25GgJXLYn-FFUUhjQmQq34ubSt/view>

Приезд Искендера в Барду и встреча его с Нушабой / Низами Гянджеви ; ред. Р. Пашабекова ; пер. с фарси К. А. Липскерова ; худож. А. Гусейнов. - Баку : Гянджлик, 1989. - 12 с.

<https://drive.google.com/file/d/1oybfEd25GgJXLYn-FFUUhjQmQq34ubSt/view>

1986

Собрание сочинений. Лейли и Меджнун /Н.Гянджеви; пер. с фарси Т.Стрешневой; ред. кол. Р.Алиев [и др.]; науч. подг. текста, комментарии и словарь Р.Алиева.- Том 3.- Москва: Художественная литература, 1986.- 365, [3] с.

Собрание сочинений. Семь красавиц /Н. Гянджеви; пер. с фарси В.Державина; ред. кол. Р.Алиев [и др.]; науч. подг. текста, комментарии и словарь Р.Алиева.- Том 4.- Москва: Художественная литература, 1986.- 365, [3] с. , портр., ил.

Собрание сочинений. Искендер-наме: в двух книгах /Н.Гянджеви; пер. с фарси К.Липскерова; ред. кол. Р.Алиев [и др.]; науч. подг. текста, комментарии и словарь Р.Алиева.- Том 5.- Москва: Художественная литература, 1986.- 781, [3] с. , портр., ил.

1985

Лирика [Текст] /Н. Гянджеви ; пер. [К. Липскерова [и др.]; ред. Б. Бабаев ; худож. Э. Лазымов].- Баку: Язычы, 1985.- 100 с., [5] л. ил.

Собрание сочинений. Лирика; Сокровищница тайн /Н.Гянджеви; пер. с фарси [М.Борисовой [и др.]]; ред. кол. Р.Алиев [и др.]; сост., науч. подг. текстов, комментарии и словарь Р.Алиева; вступ. ст. М.Ибрагимова.- Том 1.- Москва: Художественная литература, 1985.- 381, [3] с.

Собрание сочинений. Хосров и Ширин /Н.Гянджеви; пер. с фарси К.Липскерова; ред. кол. Р.Алиев [и др.]; науч. подг. текста, комментарии и словарь Р. Алиева. - Том 2. - Москва: Художественная литература, 1985. - 477, [3] с.

1984

Сказка Византийской красавицы [Текст] : [по мотивам поэмы "Семь красавиц"] : [для детей] / Низами Гянджеви ; [пер. с азерб. В. Кафарова ; худож. С. Вейсов] ; ред. И. Новинская.- Баку: Гянджлик, 1984.- [15] с.: илл.

1983

Искендер-наме: поэма. / Н.Гянджеви; пер. с фарси К.Липскерова. Научн. ред., автор вступит, ст. и прим. Р. Алиев. - Баку: Язычы, 1983.- 998 с.

Лирика: Перевод с фарси / Г. Низами; худож. Н.Бабаев. - Баку: Язычы, 1983.- 94 с.

Семь красавиц: [поэма] / Н. Гянджеви; пер. Вл. Державина; авт. вступ. статьи и комментариев Р.Алиев; ред. Н.Хатунцев.- Хамсэ / Н. Гянджеви.- Баку: Язычы, 1983.- 426, [2] с.

Сокровищница тайн: [поэма] / Н.Гянджеви; Пер. с фарси., передис. Р.Алиев.- Баку: ЭЛМ, 1983.- 260 с.

Хосров и Ширин: [поэма] / Г. Низами; пер. К.Липскерова.- Баку: Язычы, 1983.- 458 с.

Хосров и Ширин: [поэма] / Н. Гянджеви; пер. К.Липскерова; науч. ред. авт. вступ. статьи и комментариев Р. Алиев.- Хамсэ / Н. Гянджеви.- Баку: Язычы, 1983.- 57 с.

1982

Aphorisms /Nizami Гянджеви; художники Н.Бабаев, Ю.Сальников; фото И.Рубенчика. - Баку: Язычы, 1982.- 300, р.

Лейли и Меджнун: [поэма] / Н. Гянджеви; поэтический пер. А. Старостина; науч. ред. авт. вступ. статьи и комментариев Р. Алиев.- Хамсэ / Н.Гянджеви.- Баку: Язычы, 1982.- 438, [2] с.

Сокровищница тайн: [поэма] / Н. Гянджеви; пер. с фарси К.А.Липскерова, С.В.Шервинского; науч. ред., авт. вступ. ст. и примеч. Р.Алиев.- Хамсэ / Н. Гянджеви.- Баку: Язычы, 1982. - 258, [2] с.

Һикмэт вә нәсиһәтләр = Афоризмы = Aphorisms / Низами Кәнчәви ; тәрт. Р. Әлијев. - Бакы : Язычы, 1982. - 314 с.

1981

Лирика : [Прозаический перевод] / Г. Низами; пер., вступит. статья и коммент. Р. Алиева.- Баку: Язычы, 1981.- 171 с.

Лирика : [перевод с языка фарси] / Г. Низами; пред. и примечания Р. Алиева, художник Л. А. Бруни.- Баку: Язычы, 1981.- 221 с.

1979

Добрый и злой [Текст] : [для детей младшего возраста] / Низами Гянджеви ; [обработка Мир Джалала ; пер. Д. Авагимовой ; рис. Н. Мамедов ; ред. Р. Бахтамов].- [Баку]: [Гянджлик], [1979.]- [18] с.:

Лирика : [перевод с фарси] /Г. Низами.- Баку: Язычы, 1979.- 57 с. 46.

1977

Фитне [Текст] /Низами Гянджеви; пер. Я. Наджафов; художник. А. Гусейнов; ред. Д. Авагимова.- Баку: Гянджлик, 1977.- [17] с.: ил.

1971

Волшебное кольцо /Г. Низами. - Баку: Гянджлик, 1971.- 14 с.

1969

Искендер и чабан : [Сказка в стихах] /Г.Низами; пер. С.Иванова и И. Оратовского; обработка для детей М.Сеидзаде, худож. Кязым-заде. - Баку: Детюниздат, 1969.- 12 с.

Кирпичник : [электронный ресурс] /Н. Гянджеви; обработка для детей: Мир Джалал Пашаев; ред. А.Халдеев; пер. С.Мамедова; худож. Элмаз. - Баку: Гянджлик, 1969.- [12] с.

1962

Волшебное кольцо: [Стихи] /Г. Низами; пер. с азербайдж. А.Ахундовой; обработка для детей А.Шайка; ил.М.Власов.- Баку: Детюниздат, 1962.- 15 с.

1959

Семь красавиц: [Поэма] /Н.Гянджеви; ред. Е.Э.Бертельс., перевод Рюрика Ивнева.- Баку: 1959.- 395 с.

Семь красавиц: [Поэма] /Перевод персидского Владимир Державина художественной литературы им. Низами.- Москва: 1959.- 400 с.

1953

Искендер-намэ /Н.Гянджеви; пер. К.Липскерова; ред. П.Антокольский; [предисл. М.Ю.Гулизаде]; коммент. Е.Э.Бертельса; АН Азерб. ССР Ин-т Литературы им. Низами.- Часть 1.- Баку: Изд-во АН Азерб. ССР, 1953.- 390, [3] с., [8] л. ил.

Искендер-намэ /Н.Гянджеви; пер. К.Липскерова; ред. П.Антокольский; коммент. Е.Э.Бертельса; АН Азерб. ССР Ин-т Литературы им. Низами.- Часть 2.- Баку: Изд-во АН Азерб. ССР, 1953.- 289, [2] с., [4] л.

1947

Семь красавиц /Н. Гянджеви; пер. Р.Ивнева; под ред. Е.Э.Бертельса; [предисл. М.Ариф]; комментарии и словарь сост. Г.Мамедли и А.Гамбаровым; худож. оформ. и ил. Э.Гаджиева; АН Азерб. ССР Ин-т Литературы им. Низами = Yeddi gözəl / N.Gəncəvi.- Баку: Азернешр, 1947.- 235, [1] с., [17] л.

Сокровищница тайн /Н.Гянджеви; пер. М.Шагинян; ред. Дж. Джафаров [предисл.]; комментарии и словарь сост. Г. Меджнунбековым; худож. оформ. и ил. К.Казымова; АН Азерб. ССР Ин-т Литературы им. Низами. - Баку: Азернешр, 1947.- XII.- 181, [2] с.

Низами Гянджеви. Материал-научной конференции, посвященной жизни и творчеству поэта (3-6 июня 1917 г).- Баку, 1947.- 140 с.

1946

Искендер и чобан /Н.Гянджеви; обработка для детей М.Сеид-Заде; пер. с азерб. С.Иванова и И.Оратовского; худож. К.Кязимов; ред. Ю.Гранин.- Баку: Детюниздат, 1946.- 10 с.

1940

Искендер-намэ /Н. Гянджеви; пер. и ред. Е.Э.Бертельс; АН Азерб. ССР Ин-т Литературы им. Низами.- Баку: АзФАН, 1940.- Ч.1.- 390, [3] с.

Хосров и Ширин / Низами Гянджеви ; авт. текста Д. Гасанзаде ; Фонд Гейдара Алиева. - Баку : Чашыюглу, б. г. - 10 откр.

Искандернаме / Низами Гянджеви ; авт. текста Д. Гасанзаде ; Фонд Гейдара Алиева. - Баку : Чашыюглу, б. г. - 10 откр.

Лейли и Меджнун / Низами Гянджеви ; авт. текста Д. Гасанзаде ; Фонд Гейдара Алиева. - Баку : Чашыюглу, б. г. - 10 откр.

Сокровищница тайн / Низами Гянджеви ; авт. текста Д. Гасанзаде ; Фонд Гейдара Алиева. - Баку : Чашыюглу, б. г. - 10 откр.